

## 313198-2026 - Διαγωνισμός

Πολωνία – Υπηρεσίες τυπογραφικής σύνθεσης – Usługi redakcji językowej, korekty oraz rewizji, składu (DTP) oraz opracowania graficznego publikacji i materiałów wydawniczych

OJ S 88/2026 07/05/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς  
Υπηρεσίες

### 1. Αγοραστής

---

#### 1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Instytut Badań Edukacyjnych - Państwowy Instytut Badawczy

Email: [zamowienia@ibe.edu.pl](mailto:zamowienia@ibe.edu.pl)

Νομική μορφή αγοραστή: Οργανισμός δημοσίου δικαίου

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Εκπαίδευση

### 2. Διαδικασία

---

#### 2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Usługi redakcji językowej, korekty oraz rewizji, składu (DTP) oraz opracowania graficznego publikacji i materiałów wydawniczych

Περιγραφή: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie kompleksowych usług związanych z przygotowaniem publikacji i materiałów od etapu surowego tekstu do finalnego pliku PDF gotowego do druku lub publikacji cyfrowej (PDF w standardzie WCAG). W ramach realizacji umowy Wykonawca będzie opracowywał m.in.: raporty, monografie, ekspertyzy, artykuły naukowe, poradniki, materiały informacyjne i inne publikacje, Przewidywana łączna objętość materiałów do realizacji w okresie trwania umowy, niezależnie od trybu realizacji (tryb zwykły lub ekspresowy): 670 arkuszy wydawniczych. Przewidywana liczba arkuszy jest liczbą szacunkową. Szczegółowe informacje dot. przedmiotu zamówienia zawarte są w Załączniku nr 7 - Opis Przedmiotu Zamówienia.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 11932663-1cb9-47a2-8813-2509524ecece

Εσωτερικό αναγνωριστικό: IBE PIB/17/2026

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

##### 2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 79822000 Υπηρεσίες τυπογραφικής σύνθεσης

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 79800000 Υπηρεσίες εκτύπωσης και συναφείς υπηρεσίες, 79970000 Υπηρεσίες δημοσιεύσεων

##### 2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Χώρα: Πολωνία

Οπουδήποτε στη συγκεκριμένη χώρα

Πρόσθετες πληροφορίες: Szczegółowe informacje w zakresie miejsca realizacji zostały zawarte w SWZ i opisie przedmiotu zamówienia.

##### 2.1.3. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 711 555,56 PLN

#### 2.1.4. Γενικές πληροφορίες

##### Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

art. 132 Prawo zamówień publicznych - przetarg nieograniczony

#### 2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Προκήρυξη

Συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. a) i pkt 2)

Παιδική εργασία και άλλες μορφές εμπορίας ανθρώπων: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. b) i pkt 2)

Διαφθορά: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. c) i pkt 2)

Τρομοκρατικά εγκλήματα ή εγκλήματα συνδεδεμένα με τρομοκρατικές δραστηριότητες: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. d) i pkt 2)

Περιουσιακά στοιχεία υπό αναγκαστική διαχείριση από εκκαθαριστή: art. 109 ust. 1 pkt 4

Άμεση ή έμμεση συμμετοχή στην κατάρτιση της παρούσας διαδικασίας σύναψης σύμβασης: art. 108 ust. 1 pkt 6

Αναστολή επιχειρηματικών δραστηριοτήτων: art. 109 ust. 1 pkt 4)

Κατάσταση ανάλογη της πτώχευσης, δυνάμει της εθνικής νομοθεσίας: art. 109 ust. 1 pkt 4)

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του εργατικού δικαίου: 108 ust. 1 pkt 1 lit. h) i pkt 2)

Αφερεγγυότητα: art. 109 ust. 1 pkt 4

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή εισφορών κοινωνικής ασφάλισης: art. 108 ust. 1 pkt 3, art. 109 ust. 1 pkt 1

Πτώχευση: art. 109 ust. 1 pkt 4

Διακανονισμός με τους πιστωτές: art. 109 ust. 1 pkt 4

Νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή χρηματοδότηση της τρομοκρατίας: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2

Συμφωνίες με άλλους οικονομικούς φορείς με στόχο τη στρέβλωση του ανταγωνισμού: art. 108 ust. 1 pkt 5

Παράβαση υποχρεώσεων που απορρέουν από αμιγώς εθνικούς λόγους αποκλεισμού: art. 108 ust. 1 pkt 1, art. 108 ust. 1 pkt 4, art. 108 ust. 2

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή φόρων: art. 108 ust. 1 pkt 3, art. 109 ust. 1 pkt 1

## 5. Παρτίδα

### 5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Usługi redakcji językowej, korekty oraz rewizji, składu (DTP) oraz opracowania graficznego publikacji i materiałów wydawniczych

Περιγραφή: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie kompleksowych usług związanych z przygotowaniem publikacji i materiałów od etapu surowego tekstu do finalnego pliku PDF gotowego do druku lub publikacji cyfrowej (PDF w standardzie WCAG). W ramach realizacji umowy Wykonawca będzie opracowywał m.in.: raporty, monografie, ekspertyzy, artykuły naukowe, poradniki, materiały informacyjne i inne publikacje. Przewidywana łączna objętość materiałów do realizacji w okresie trwania umowy, niezależnie od trybu realizacji (tryb zwykły lub ekspresowy): 670 arkuszy wydawniczych. Przewidywana liczba arkuszy jest liczbą szacunkową. Szczegółowe informacje dot. przedmiotu zamówienia zawarte są w Załączniku nr 7 - Opis Przedmiotu Zamówienia.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: Znak sprawy: IBE PIB/17/2026

#### 5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 79822000 Υπηρεσίες τυπογραφικής σύνθεσης  
Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 79800000 Υπηρεσίες εκτύπωσης και συναφείς υπηρεσίες,  
79970000 Υπηρεσίες δημοσιεύσεων

**Επιλογές:**

Περιγραφή των επιλογών: 1. Zamawiający przewiduje możliwości udzielenia zamówienia uzupełniającego (podobnego/dodatkowego - zgodnie z art. 214 ust. 1 pkt. 7 i 8 Ustawy) w wysokości 355 777,78 zł netto.

**5.1.2. Τόπος εκτέλεσης**

Χώρα: Πολωνία

Οπουδήποτε στη συγκεκριμένη χώρα

**5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια**

Ημερομηνία έναρξης: 01/07/2026

Ημερομηνία λήξης διάρκειας: 30/06/2028

**5.1.5. Αξία**

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 711 555,56 PLN

**5.1.6. Γενικές πληροφορίες**

**Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:**

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Απαιτήση της προσφοράς

Έργο δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτείται εν όλω ή εν μέρει από τα ταμεία της ΕΕ

**Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης:**

Πρόγραμμα ταμείων ΕΕ: Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+ (ΕΚΤ+) (2021/2027)

Αναγνωριστικό των ταμείων ΕΕ: Wspieranie dostępności edukacji dla dzieci i młodzieży

Περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τα ταμεία ΕΕ: FERS.01.06-IP.05-0002/23

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

**5.1.9. Κριτήρια επιλογής**

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη

Κριτήριο: Αναφορές σε καθορισμένες υπηρεσίες

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: A. W zakresie doświadczenia instytucjonalnego wykonawcy, tj. Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże się należytych wykonaniem, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych wykonywaniem w okresie ostatnich 3 lat, przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie: - co najmniej dwóch usług polegających na kompleksowej redakcji językowej i składzie DTP publikacji zwartych (raporty, monografie, książki), w których łączna objętość zrealizowanych prac w ramach wykazanych usług nie może być mniejsza niż 100 arkuszy wydawniczych, zgodnych ze standardami WCAG 2.1, w których co najmniej jedna usługa zawierała przygotowanie autorskiej okładki, grafiki, ilustracji do publikacji.

Κριτήριο: Σχετικές εκπαιδευτικές και επαγγελματικές προσόντα

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: B. W zakresie dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia: Zamawiający uzna ww. warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponował zespołem składającym się z: a) Redaktora prowadzącego/Koordinatora – co najmniej 2 osoby posiadające: o Doświadczenie w koordynowaniu procesów wydawniczych. o Znajomość specyfiki tekstów naukowych i

specjalistycznych. b) Redaktora językowego – co najmniej 2 osoby posiadające: o Wykształcenie wyższe magisterskie (preferowane filologiczne). o Doskonałą znajomość gramatyki, ortografii i interpunkcji języka polskiego. o Doświadczenie w redakcji tekstów naukowych, edukacyjnych lub raportów badawczych. o Umiejętność pracy w trybie śledzenia zmian w MS Word i korekt na składzie w Acrobat Reader c) Specjalisty ds. składu DTP – co najmniej 2 osoby posiadające: o Biegłą znajomość oprogramowania wskazanego w OPZ (np. Adobe InDesign, Adobe Illustrator, Adobe Photoshop, Acrobat Reader, Acrobat Pro). o Doświadczenie w przygotowywaniu plików PDF dostępnych cyfrowo zgodnie ze standardem WCAG 2.1. o Doświadczenie w składzie tabel, wykresów i materiałów o skomplikowanej strukturze. d) Grafika komputerowego – co najmniej 2 osoby posiadające: o Biegłą znajomość oprogramowania wskazanego w OPZ (np. Adobe InDesign, Adobe Illustrator, Adobe Photoshop, Acrobat Reader). o Doświadczenie w projektowaniu okładek, infografik oraz opracowywaniu materiałów ilustracyjnych. Biegłość w wykorzystywaniu zróżnicowanych technik graficznych, np. rysunku, kolażu, grafiki wektorowej. Wykaz wymaganych podmiotowych środków dowodowych. 1. W celu wstępnego potwierdzenia spełniania warunków udziału, o których mowa w § 7 oraz w celu wstępnego wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania określonych w § 6), wykonawca ma obowiązek złożyć wraz z ofertą oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia z postępowania oraz o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu: 1) Oświadczenie, o którym mowa w ust. 1, składa się na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia, sporządzonym zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16), (patrz załącznik nr 1 do SWZ) dalej „JEDZ”, 2) Oświadczenie, o którym mowa w ust. 1, stanowi dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia, spełnianie warunków udziału w postępowaniu, odpowiednio na dzień składania ofert, tymczasowo zastępujący wymagane przez zamawiającego podmiotowe środki dowodowe. 3) W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, oświadczenie, o którym mowa w ust. 1, składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu lub kryteriów selekcji. 4) Wykonawca, w przypadku polegania na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, przedstawia, wraz z oświadczeniem, o którym mowa w ust. 1, także oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby, potwierdzające brak podstaw wykluczenia tego podmiotu oraz odpowiednio spełnianie warunków udziału w postępowaniu, w zakresie, w jakim wykonawca powołuje się na jego zasoby. 5) Wykonawca może wykorzystać jednolity dokument złożony w odrębnym postępowaniu o udzielenie zamówienia, jeżeli potwierdzi, że informacje w nim zawarte pozostają prawidłowe. 6) Wykonawca może ograniczyć się do wypełnienia sekcji # w części IV JEDZ-a i nie musi wypełniać żadnej z pozostałych sekcji w części IV. 2. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia wymaganych podmiotowych środków dowodowych, tj. 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2, 4, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem - (w odniesieniu do os. fiz., a w przypadku firm – w odniesieniu do firmy (podmiotu zbiorowego) oraz członka jej organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta); 2) oświadczenia wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2020 r. poz. 1076 i 1086), z innym wykonawcą, który

złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej; wg. załącznika nr 2 do SWZ. 3) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 4) zaświadczenia albo innego dokumentu właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem skł

#### 5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

##### **Κριτήριο:**

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Kryt 1- Cena

Περιγραφή: Kryterium będzie rozpatrywane na podstawie ceny brutto wykonania całości zamówienia podanej przez Wykonawcę w formularzu ofertowym. Liczba punktów w tym kryterium zostanie obliczona na podstawie poniższego wzoru:  $\text{cena} = \text{cena oferty najniższej skalkulowanej} \times 40 \text{ pkt}$ , cena ocenianej oferty

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 40

##### **Κριτήριο:**

Είδος: Ποιότητα

Ονομασία: Kryt 2. Jakość – próbka

Περιγραφή: Ad. 2. Jakość – próbka -  $60\% = 60 \text{ pkt}$ . Wykonawca przedstawi Zamawiającemu do oceny co najmniej dwie publikacje o objętości nie mniejszej niż 30 stron, zredagowane i złożone przez Wykonawcę lub zespół Wykonawcy w okresie 12 miesięcy przed złożeniem oferty, zgodnie ze standardem WCAG 2.1, zawierające zróżnicowane materiały graficzne, tj. tabele, wykresy, ilustracje/rysunki/zdjęcia/grafiki. W kryterium 2. Jakość – próbka pracy, w ramach poszczególnych podkryteriów, punkty będą przyznawane i następnie sumowane wg następujących zasad: ● 0 pkt – brak spełnienia warunku, powyżej 5 zastrzeżeń ● 10 pkt – spełnienie warunku w średnim stopniu, maksymalnie 2-4 zastrzeżenia, ● 15 pkt – spełnienie warunku w dobrym stopniu, maksymalnie 1 zastrzeżenie, ● 20 pkt – spełnienie warunku w bardzo dobrym stopniu, brak zastrzeżeń. Zamawiający będzie oceniał poniższe podkryteria: ● poprawność redakcji językowej (max 20 pkt): wyłapanie błędów gramatycznych, interpunkcyjnych, logicznych, edycyjnych; ujednolicenie pisowni; proponowanie prostszego, jasnego języka, sprawdzenie bibliografii i odniesień bibliograficznych w tekście (styl APA7); ● estetykę i poprawność składu (DTP) (max 20 pkt): oceniana będzie jakość składu publikacji pod kątem estetyki i zgodności z zasadami poprawnej typografii. W szczególności brana będzie pod uwagę czytelność wykresów i tabel, poprawne łamanie tekstu oraz brak błędów typograficznych, takich jak bękarty, wdowy czy wiszące spójniki. Ocena obejmie również poprawność i czytelność żywej paginy oraz bieżącej paginacji; ● umiejętności graficzne (max 20 pkt): oceniana będzie atrakcyjność wizualna oraz zdolność tworzenia prostego,

zrozumiałego, jednoznacznego i logicznego przekazu, a także czytelność kompozycyjna i wysoka jakość opracowania projektów okładek, infografik, materiałów ilustracyjnych oraz koncepcji layoutów.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 60

#### 5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: πολωνικά

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8aaf4b3e-ed48-4212-b4d4-480ed3a1c72a>

**Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:**

Ονομασία: Portal E-Zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8aaf4b3e-ed48-4212-b4d4-480ed3a1c72a>

#### 5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

**Όροι υποβολής:**

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8aaf4b3e-ed48-4212-b4d4-480ed3a1c72a>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: πολωνικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Απαιτείται προηγμένη ή εγκεκριμένη ηλεκτρονική υπογραφή ή σφραγίδα [όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ 910/2014]

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Περιγραφή της οικονομικής εγγύησης: §10 Wymagania dotyczące wadium 1. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 10 000,00 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych) przed upływem terminu składania ofert określonego w SWZ. 2. Wadium może być wnoszone w jednej lub w kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. z 2020 r., poz. 299) 3. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić na rachunek bankowy nr 03 1090 2590 0000 0001 4126 7348 z dopiskiem: „Usługi redakcji językowej, korekty oraz rewizji, składu (DTP) oraz opracowania graficznego /....”, Znak sprawy: IBE PIB/17/2026 4. Skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu następuje z chwilą wpływu środków pieniężnych na rachunek bankowy, o którym mowa w ust. 3, przed upływem terminu składania ofert. 5. Wadium wnoszone w formach określonych w ust. 2 pkt 2-4, musi zawierać zobowiązanie gwaranta lub poręczyciela z tytułu wystąpienia zdarzeń, o których mowa w art. 98 ust. 6 ustawy Prawo zamówień publicznych. 6. Dla skuteczności wniesienia wadium w innej postaci niż pieniądz niezbędnym jest przekazanie przed upływem terminu składania ofert, za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia, oryginału gwarancji lub poręczenia w postaci dokumentu elektronicznego podpisanego kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez Gwaranta/Poręczyciela. Dokument nie może zawierać postanowień uzależniających jego dalsze obowiązywanie od zwrotu oryginału dokumentu gwarancyjnego do gwaranta/poręczyciela.

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 08/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 60 Ημέρες

### **Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:**

Ημερομηνία αποσφράγισης: 08/06/2026 12:30:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Τόπος: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8aaf4b3e-ed48-4212-b4d4-480ed3a1c72a>

Πρόσθετες πληροφορίες: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-8aaf4b3e-ed48-4212-b4d4-480ed3a1c72a>

### **Όροι της σύμβασης:**

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Απαιτείται συμφωνία τήρησης του απορρήτου: ναι

Πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τη συμφωνία τήρησης του απορρήτου: patrz zapisy wzoru umowy

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: 1. Z tytułu należytego wykonania Zamówienia Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie całkowite w kwocie ..... złotych brutto (słownie: ..... i ...../100), zwane dalej również jako wartość Umowy, z zastrzeżeniem poniższych postanowień. 2. Płatność wynagrodzenia nastąpi odrębnie dla każdego zlecenia, o którym mowa w §1 ust. 3 umowy. 3. Wartość płatności będzie obliczana jako iloczyn liczby zrealizowanych i odebranych elementów oraz cen jednostkowych określonych w Cenniku Szczegółowym.

#### **5.1.15. Τεχνικές**

##### **Συμφωνία-πλαίσιο:**

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

##### **Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:**

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

#### **5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή**

Οργανισμός διαμεσολάβησης: Instytut Badań Edukacyjnych - Państwowy Instytut Badawczy

Οργανισμός προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: 2. Szczegółowe informacje na temat środków ochrony prawnej określone są Dziale IX ustawy. Art. 515. (Termin wniesienia odwołania) 1. Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi

unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Instytut Badań Edukacyjnych - Państwowy Instytut Badawczy

Οργανισμός παροχής εκτός διαδικτύου πρόσβασης στα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: Instytut Badań Edukacyjnych - Państwowy Instytut Badawczy

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Instytut Badań Edukacyjnych - Państwowy Instytut Badawczy

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών: Instytut Badań Edukacyjnych - Państwowy Instytut Badawczy

## 8. Οργανισμοί

### 8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Instytut Badań Edukacyjnych - Państwowy Instytut Badawczy

Αριθμός καταχώρισης: 525-000-86-95

Ταχυδρομική διεύθυνση: Górczewska 8

Πόλη: Warszawa

Ταχυδρομικός κώδικας: 01-180

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Χώρα: Πολωνία

Email: [zamowienia@ibe.edu.pl](mailto:zamowienia@ibe.edu.pl)

Τηλέφωνο: +48 22 241 71 31

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.ibe.edu.pl>

Τελικό σημείο ανταλλαγής πληροφοριών (URL): <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παροχής εκτός διαδικτύου πρόσβασης στα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών

Οργανισμός διαμεσολάβησης

**8.1. ORG-0002**

Επίσημη ονομασία: Krajowa Izba Odwoławcza

Αριθμός καταχώρισης: NIP: 5262239325

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Postępu 17a

Πόλη: Warszawa

Ταχυδρομικός κώδικας: 02-676

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Χώρα: Πολωνία

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Τελικό σημείο ανταλλαγής πληροφοριών (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Οργανισμός προσφυγής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

**8.1. ORG-0000**

Επίσημη ονομασία: Publications Office of the European Union

Αριθμός καταχώρισης: PUBL

Πόλη: Luxembourg

Ταχυδρομικός κώδικας: 2417

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Luxembourg (LU000)

Χώρα: Λουξεμβούργο

Email: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Τηλέφωνο: +352 29291

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://op.europa.eu>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

TED eSender

## Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: 007be026-b4c4-47ad-9d0a-0f90e9663a44 - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 06/05/2026 11:51:02 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: πολωνικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 313198-2026

